



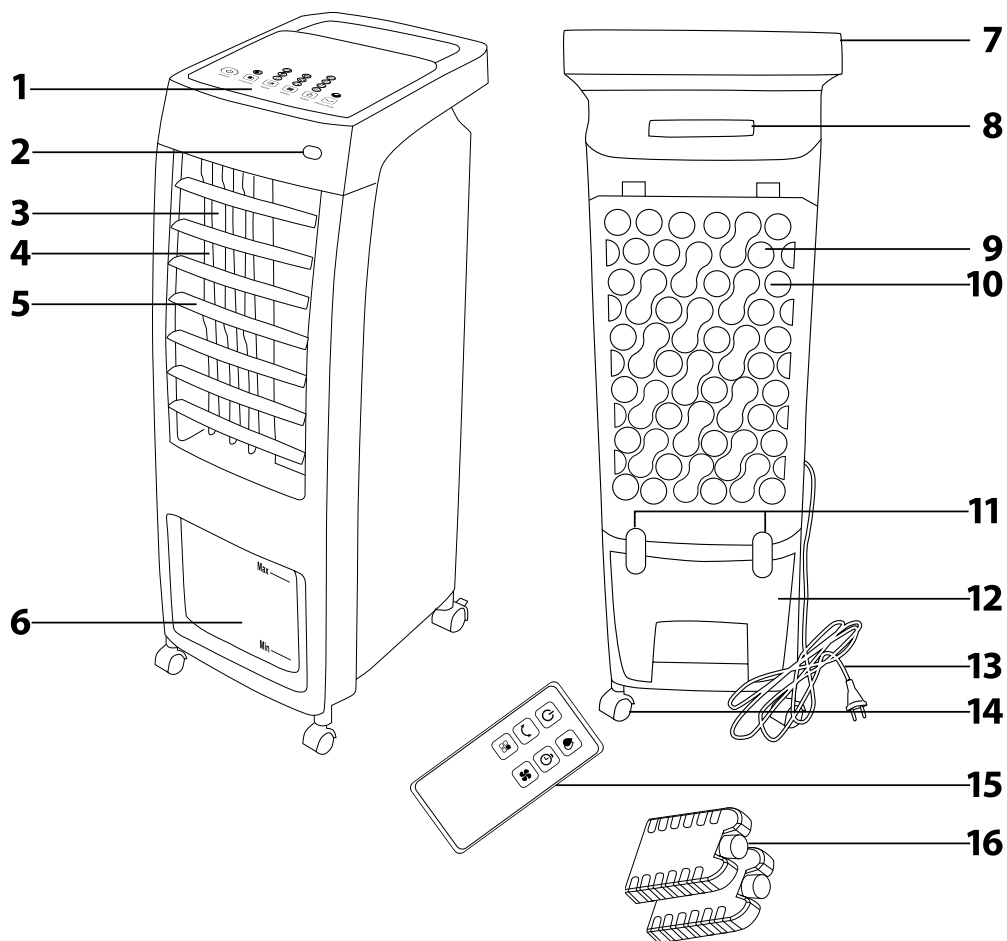
HR ■ Rashlađivač zraka

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITI ZA BUDUĆU UPOTREBU.

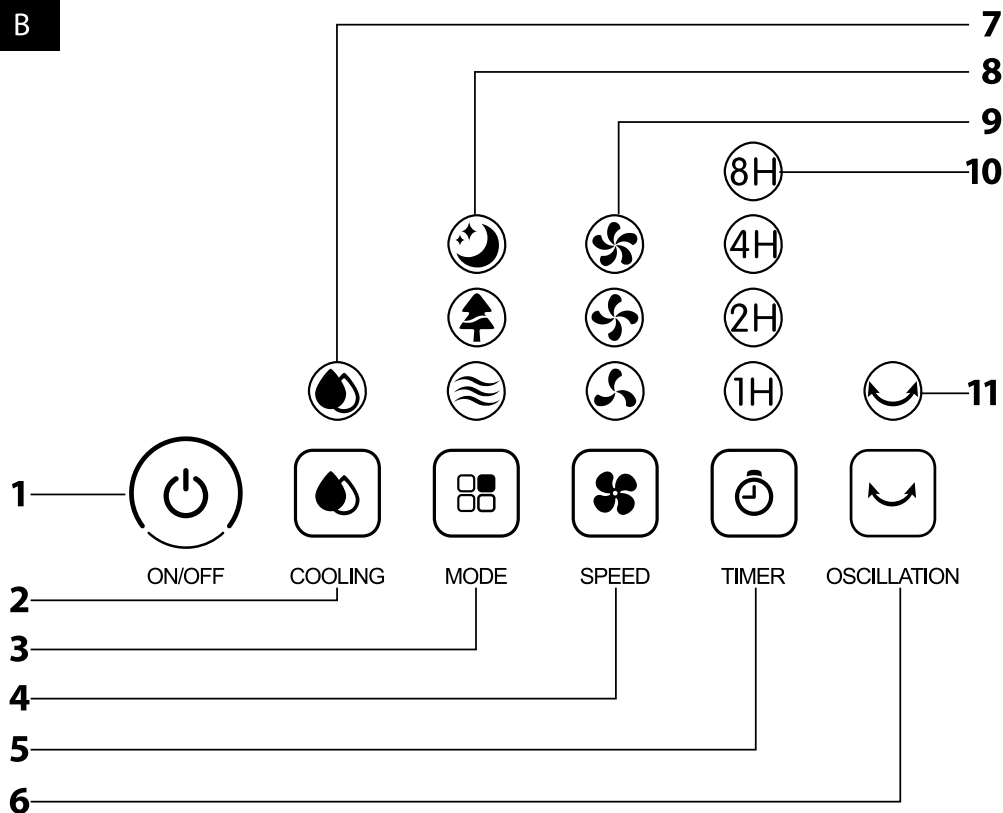
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Uređaj je dizajniran za upotrebu u kućanstvu, uredu ili sličnoj vrsti prostora. Nije namijenjen za komercijalne svrhe.
- Nemojte koristiti uređaj u prostorijama gdje se drže zapaljive ili eksplozivne kemikalije, u industrijskim okruženjima ili na otvorenom.
- Držite uređaj samo na čistoj, vodoravnoj, suhoj i stabilnoj površini. Nemojte ga stavljati na nestabilne površine kao što su tepisi s vrlo dugim i gustim dlakama.
- Nemojte stavljati uređaj u blizinu otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Nemojte koristiti uređaj kao policu za odlaganje stvari.
- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na naljepnici sa specifikacijama naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu električnu utičnicu. Električna utičnica u koju se uređaj ukopča mora biti slobodno dostupna tako da po potrebi bude moguće brzo iskopčati kabel napajanja iz izvora napajanja.
- Postavite kabel napajanja tako da izbjegnute spoticanje na njega.
- Ako je uređaj opremljen kotačićima za pomicanje, budite posebno pažljivi kada ga pomičete da ne bi pao niz stepenice ili skliznuo niz kosinu. Da biste spriječili prevrtanje uređaja, nemojte pokušavati pomicanje uređaja s kotačićima preko tepiha.
- Nemojte dodirivati uređaj mokrim rukama ako je ukopčan u električnu utičnicu.
- Nemojte koristiti uređaj u blizini tuša, bazena, itd. i nemojte ga prskati vodom ili bilo kojom drugom tekućinom niti ga uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Nemojte pokrivati otvore za ulaz i izlaz zraka niti umetati bilo što u njih. To može oštetiti uređaj.
- Tijekom rada potreban je dovoljan prostor za strujanje zraka oko uređaja.
- Nemojte koristiti uređaj bez pravilno instaliranog filtra za vodu ili prašinu.
- Punite spremnik za vodu samo čistom hladnom vodom. Nemojte stavljati nikakve dodatke u nju, npr. osvježivače zraka, esencijalna ulja, itd. Inače je moguće oštećenje uređaja. Nemojte puniti spremnik za vodu preko oznake maksimuma.
- Prije pokretanja uređaja u načinu rada za hlađenje/ovlaživanje, provjerite je li razina vode u spremniku za vodu barem na oznaci minimuma.

- Da biste isključili uređaj, upotrijebite odgovarajući gumb na upravljačkoj ploči ili daljinskom upravljaču. Nemojte isključivati uređaj iskapćanjem kabela napajanja iz električne utičnice.
- Zbog zdravstvenih razloga, nemojte izlagati sebe ili životinje dugotrajnom izravnom strujanju hladnog zraka.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice prije rastavljanja ili sastavljanja, kada ga ne koristite te prije punjenja, čišćenja ili premještanja.
- Očistite kuhalo prema uputama u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.
- Premještajte, čuvajte i transportirajte uređaj u okomitom položaju.
- Nemojte pokušavati skinuti vanjsko kućište uređaja.
- Iskopčajte aparat iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Ako se električni kabel ošteti, mora ga zamijeniti ovlaštenu servis ili druga osoba sličnih kvalifikacija jer će se time spriječiti opasne situacije. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Nemojte koristiti uređaj ako ne radi pravilno, ako je oštećen ili ako je bio uronjen u vodu. Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

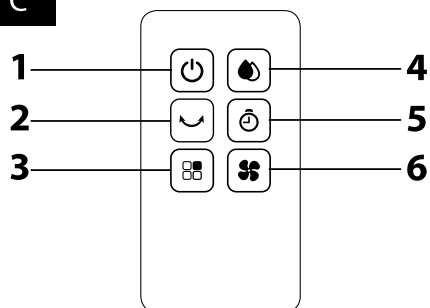
A



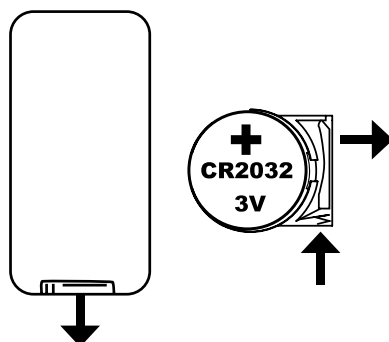
B



C



D



- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajuć rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

OPIS UREĐAJA

- | | |
|---|---|
| A1 Dodirna upravljačka ploča | A10 Perivi filter za vodu |
| A2 Prijemnik signala daljinskog upravljača | instaliran je ispod filtra za prašinu. |
| A3 Izlazi za zrak | A11 Zaustavnici za zaključivanje |
| A4 Okomita krilca | A12 Odvojni spremnik za vodu od 6 litara |
| A5 Vodoravna krilca | A13 Kabel napajanja |
| s ručno podešivim nagibom | A14 Kotačiči za pomicanje |
| A6 Indikator razine vode | Strážni kotačiči su opremljeni |
| A7 Ugrađena ručka | kočnicom. |
| A8 Odjeljak za daljinski upravljač | A15 Daljinski upravljač |
| A9 Perivi filter za prašinu | A16 Uložak za hlađenje |



Napomena:

Uređaj uključuje jednu bateriju CR2032 od 3 V za napajanje daljinskog upravljača.

OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE

- | | |
|--|---|
| B1 Gumb za uključivanje/isključivanje s LED indikatorom | B6 Tipka za uključivanje i isključivanje automatskog pomicanja okomitih krilca |
| B2 Gumb za uključivanje/isključivanje za hlađenje/ovlaživanje | B7 LED indikator za postavku hlađenja/ovlaživanja |
| B3 Tipka za odabir načina rada: NORMAL, NATURAL ili SLEEP | B8 LED indikator za postavku načina rada |
| B4 Tipka za odabir niske, srednje ili visoke brzine ventilatora | B9 LED indikator za postavku brzine ventilatora |
| B5 Tipka za podešavanje automatskog mjerača vremena za isključivanje (1, 2, 4 ili 8 sati) | B10 LED indikator postavke mjerača vremena |
| | B11 LED indikator automatskog pomicanja okomitih krilca |

OPIS DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- | | |
|--|---|
| C1 Gumb za uključivanje/isključivanje | C4 Gumb za uključivanje/isključivanje za hlađenje/ovlaživanje |
| C2 Gumb za uključivanje i isključivanje automatskog pomicanja okomitih krilca | C5 Gumb za podešavanje automatskog mjerača vremena za isključivanje (1, 2, 4 ili 8 sati) |
| C3 Gumb za odabir načina rada: NORMAL, NATURAL ili SLEEP | C6 Gumb za odabir niske, srednje ili visoke brzine ventilatora |

UMETANJE I ZAMJENA BATERIJA U DALJINSKOM UPRAVLJAČU

- Sa stražnje strane daljinskog upravljača **A15**, izvucite odjeljak za bateriju i umetnite u njega bateriju CR2032 od 3 V prema polaritetu prikazanom na stražnjoj strani daljinskog upravljača **A15**.
- Ako je baterija u daljinskom upravljaču **A15** prazna, zamijenite ju novom baterijom istog tipa. Uklonite staru bateriju prema slici D.
- Ako odlučite da dulje vremena nećete koristiti daljinski upravljač **A15**, preporučujemo da izvadite bateriju. Kada bi baterija procurila u unutrašnjost daljinskog upravljača **A15**, to bi ga moglo oštetiti.

UPOTREBA UREĐAJA

- Postavite uređaj na ravnu, suhu i stabilnu površinu u dosegu pravilno uzemljene električne utičnice.
- Da biste osigurali dovoljnu cirkulaciju zraka, ostavite razmak od najmanje 30 cm sa svih strana uređaja.
- Provjerite je li uređaj pravilno sastavljen i zatim ga ukopčajte u električnu utičnicu. Svi LED indikatori će na trenutak zasvijetliti, uređaj će dati zvučni signal i prići u stanje pripravnosti.

1. UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE

- Da biste uključili uređaj, pritisnite tipku **B1**. Uređaj će dati zvučni signal i početi raditi. Zadane postavke su: način rada NORMAL, ventilator radi na srednjoj brzini i nakon par sekundi će prići na nisku brzinu. Hlađenje/ovlaživanje, mjerac vremena za automatsko isključivanje i automatsko pomicanje okomitih krilca **A4** su isključeni.
- Ako se unutar jedne minute ne pritisne nijedan gumb, LED indikatori će se prigušiti radi uštede energije. Kada se pritisne bilo koji upravljački gumb, ponovo će se upaliti.
- Ako uređaj radi 15 sati, a tijekom tog vremena se ne pritisne nijedan gumb, automatski će se isključiti. Da biste isključili tu funkciju, pritisnite gumb **B3** i držite ga približno 3 sekunde. Da biste vratili funkciju, ponovo pritisnite i držite gumb **B3** približno 3 sekunde.
- Uređaj je opremljen funkcijom AUTO-RESTART (automatsko ponovno pokretanje) u slučaju nestanka struje. To znači da se postavke spremaju u memoriju uređaja i kada se struja vrati, uređaj će se automatski ponovo pokrenuti unutar 30 sekundi s prethodno zadanim postavkama.

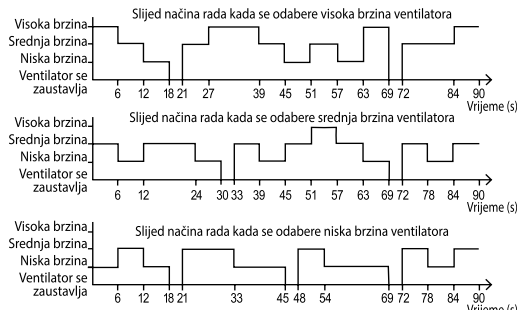
- Da biste uključili uređaj, pritisnite tipku **B1**. Uređaj daje zvučni signal i prelazi u stanje pripravnosti. Kada se uređaj prebaci u stanje pripravnosti, zadnje postavke se spremaju u memoriju. Međutim, to ne vrijedi kada se uređaj iskopča iz električne utičnice.
- Kada završite s upotrebom uređaja, uvijek ga isključite i iskopčajte iz električne utičnice.

2. PODEŠAVANJE BRZINE VENTILATORA

- Tipka **B4** služi za odabir niske, srednje ili visoke brzine ventilatora.
- Postavka brzine ventilatora je prikazana odgovarajućim LED indikatorom **B9**.

3. ODABIR NAČINA RADA

- Gumb **B3** služi za odabir načina rada: NORMAL (normalno), NATURAL (prirodni povjetarac) ili SLEEP (spavanje). Postavka načina rada se prikazuje paljenjem odgovarajućeg LED svjetla **B8** (NORMAL), (NATURAL) ili (SLEEP).
- U načinu rada NORMAL, brzina ventilatora je konstantna.
- U načinu rada NATURAL, brzina ventilatora se automatski prilagođava da se postigne efekt prirodnog povjetarca.



- Način rada SLEEP je kombinacija načina NATURAL (prirodni povjetarac) i postupnog smanjivanja brzine ventilatora.

Postavka ventilatora	Koraci načina SLEEP
Visoka brzina	Uređaj će raditi 30 minuta u načinu rada NATURAL s visokom brzinom ventilatora. Nakon 30 minuta, prići će na postavku srednje brzine ventilatora. Nakon dodatnih 30 minuta, prići će na postavku niske brzine ventilatora. Uređaj će ostati u načinu rada NATURAL s niskom brzinom ventilatora.
Srednja brzina	Uređaj će raditi 30 minuta u načinu rada NATURAL sa srednjom brzinom ventilatora. Nakon 30 minuta, prići će na postavku niske brzine ventilatora. Uređaj će ostati u načinu rada NATURAL s niskom brzinom ventilatora.
Niska brzina	Uređaj će raditi u načinu rada NATURAL s niskom brzinom ventilatora.

4. ODABIR NAČINA HLAĐENJA/OVLAŽIVANJA

- Gumb **B8** služi za uključivanje i isključivanje hlađenja/ovlaživanja. U tom načinu rada, uvučeni zrak se ispuše kroz vodeni filter **A10**, gdje ga vodena para hladi. Za učinkovitije hlađenje upotrijebite uložak za hlađenje **A16**.
- Prije pokretanja ovog načina rada, provjerite je li voda u spremniku za vodu **A12** barem na oznaci minimuma.
- U slučaju da u spremniku za vodu **A12** nema dovoljno vode, hlađenje/ovlaživanje će se isključiti nakon 50 sekundi da se spriječi oštećenje pumpe, a uređaj će dati zvučno upozorenje.

5. UKLJUČIVANJE MJERAČA VREMENA ZA AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

- Gumb **B5** služi za uključivanje ili poništavanje mjerača vremena za automatsko isključivanje. Svaki put kada se gumb **B5** pritisne, postavka mjerača vremena se mijenja sljedećim nizom: 1, 2, 4, 8 sati i isključeno.
- Nakon isteka zadanoj vremena, uređaj će se automatski isključiti.
- Postavka mjerača vremena za automatsko isključivanje je prikazana odgovarajućim LED indikatorom **B10**.

6. UKLJUČIVANJE AUTOMATSKOG POMICANJA OKOMITIH KRILACA

- Gumb **B6** služi za uključivanje ili isključivanje automatskog pomicanja okomitih krilca **A4**. Automatsko pomicanje krilca **A4** omogućuje jednoličnu distribuciju zraka koji se upuhuje u prostoriju.
- Automatsko pomicanje okomitih krilca signalizirano je LED indikatorom **B11**.

7. UKLJUČIVANJE FUNKCIJE ZVUČNOG SIGNALA

- Uređaj je opremljen funkcijom zvučnog signala koja potvrđuje rad različitih postavki, javlja greške, itd.
- Za uključivanje ili isključivanje ove funkcije, držite gumb **B6** na 3 sekunde.

8. DALJINSKI UPRAVLJAČ

- Gumbi na daljinskom upravljaču **A15** i na upravljačkoj ploči **A1** imaju istu funkciju. Ako želite koristiti daljinski upravljač **A15**, usmjerite ga prema prijemućniku signala **A2**. Maksimalni domet signala odašlanog iz daljinskog upravljača **A15** je 6 m.



Napomena:

Ako ima prepreka između daljinskog upravljača **A15** i prijemućnika signala **A2**, signal se možda neće prenijeti.

PUNJENJE SPREMNIKA ZA VODU

- Prije punjenja spremnika za vodu **A12**, isključite uređaj, iskopčajte ga iz električne utičnice i primijenite kočnice na stražnjim kotačima **A14**.
- Otpustite zaustavnike za zaključavanje **A11** i izvucite spremnik za vodu **A12**. Napunite ga čistom hladnom vodom, umetnite ga nazad na mjesto i učvrstite ga pomoću zaustavnika za zaključavanje **A11**.
- Za učinkovitije hlađenje zraka, umetnite uloške za hlađenje **A16** u spremnik za vodu **A12**. Prije upotrebe, potrebno je staviti uloške za hlađenje **A16** u hladnjak na nekoliko sati.



Pažnja:

Maksimalna kapacitet spremnika za vodu **A12** je 6 litara. Kada ulijevate vodu, pazite da razina vode pokriva barem oznaku minimuma, ali da ne prelazi oznaku maksimuma. Uvijek puniti spremnik za vodu **A12** čistom hladnom vodom. Da biste spriječili razmnožavanje nepoželjnih bakterija, mikroorganizama ili plijesni, nemojte ostavljati vodu u njemu dulje od jednog dana.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja uređaja, uvijek ga isključite i iskopčajte iz električne utičnice.

ČIŠĆENJE SPREMNIKA ZA VODU

- Kada završite sa čišćenjem spremnika za vodu **A12**, ispraznite ga i isperite čistom vodom.
- Da biste uklonili naslage kamenca i spriječili razmnožavanje bakterija, mikroorganizama ili plijesni u spremniku **A12**, čistite ga najmanje jednom mjesečno krpom namočenom u mlaku vodu s neutralnim deterdžentom. Zatim ga temeljito isperite čistom vodom, osušite čistom krpom, vratite na mjesto i učvrstite pomoću zaustavnika za zaključavanje **A11**.

ČIŠĆENJE FILTARA ZA PRAŠINU I VODU

- Filtre za prašinu i zrak **A9** i **A10** treba čistiti redovito, najmanje jedanput mjesečno ili češće, ovisno o tome koliko često se uređaj koristi. Inače, njegova učinkovitost može opasti.
- Da biste izvadili filter za prašinu **A9**, otpustite kopčice na vrhu filtra **A9**, izvucite ga iz uređaja i izvadite filter **A9**. Zatim izvadite filter za vodu **A10**.
- Operite oba filtra u toploj vodi s nekoliko kapi neutralnog kuhinjskog deterdženta. Zatim ih temeljito isperite pod čistom tekućom vodom, osušite na zraku i vratite na mjesto. Pazite da oba filtra budu potpuno suha prije ugradnje.
- Nemojte koristiti uređaj bez pravilno instaliranih filtera.

ČIŠĆENJE VANJSKOG KUĆIŠTA

- Za čišćenje vanjskog kućišta, upotrijebite krpu lagano navlaženu u mlakoj vodi s neutralnim deterdžentom.
- Nemojte uranjati uređaj ili kabel napajanja **A13** u vodu i druge tekućine.
- Nemojte koristiti otapala, abrazivna sredstva za čišćenje i sl. za čišćenje uređaja. U suprotnom je moguće oštećenje površine uređaja.

POHRANA

- Kada ne koristite uređaj dulje vrijeme, očistite ga prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje". Izvadite bateriju iz daljinskog upravljača **A15** i spremite uređaj na čisto i suho mjesto dalje od djece.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220–240 V
Nazivna frekvencija	50 Hz
Nazivna ulazna snaga	70 W
Klasa zaštite od električnog udara	II
Razina buke	63 dB(A)
Ulazna snaga ventilatora	54,11 W
Maksimalni protok zraka ventilatora	4,44 m ³ /min
Radna vrijednost	0,08 (m ³ /min)/W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	0,33 W
Potrošnja energije po sezoni	17,68 kWh/godišnje
Maksimalna brzina protoka zraka	5,05 m/s
Standard za mjerenje radne vrijednosti	EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010+A11:2012
Kontakt za daljnje informacije	FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Republika Češka

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 63 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

Zadržavam pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE POTROŠENIH BATERIJA



Baterije sadrže ekološki štetne spojeve te stoga ne spadaju u standardni kućanski otpad. Predajte iskorištene baterije za propisno odlaganje na odgovarajućoj lokaciji za njihovo prikupljanje.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada. **Za poslovne subjekte u državama Europske unije** Ako želite odozlogati električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odozlogati ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.